

OS SIMPTOONS

HQ017

EM:
HALLOWEEN NIGHT



WWW.TUFOS.COM.BR

TRADUZIONE ITA BY DANIELE 69



È LA NOTTE DI HALLOWEEN E I SIMPSON SI STANNO PREPARANDO PER LA FESTA...

QUESTE ZUCCHE SONO TANTO LAVORO!

SÌ... MA È MOLTO DIVERTENTE!

EHI, SORELLA... SEI PRONTA PER DOLCETTO O SCHERZETTO?

SEI SICURA CHE PAPA' NON SI PRESENTERÀ?!

E IN CUCINA CON TUO NONNO...

A TAGLIARE LE ZUCCHE E SAI QUANTO È LENTO!

SUPER PRONTE!
OGGI
RICEVEREMMO
MOLTE
CARMELLE.

NOI
USCIAMO
PAPÀ!

DOVE PENSATE
DI ANDARE
VESTITE
COSÌ?!

WOW!
ANDIAMO A FARE
DOLCETTO O
SCHERZETTO
NEL QUARTIERE!

È HALLOWEEN,
NON VERO?!



E TU DEVI ANDARE
CON QUEI VESTITI
INDECENTI?!

WOW, PAPÀ!
AVREMO PIÙ
CARMELLE
CON QUESTI
COSTUMI!



BACI A
ENTRAMBI!



QUESTE
RAGAZZE DI OGGI, EH?

QUESTA VOLTA NON
RESTERÒ A CASA AD
ASPETTARE...

HO QUELLO CHE MI
SERVE IN GARAGE!

NEL GARAGE..

PIÙ TARDI HOMER
ESCE IN STRADA SEGUENDO
LE SUE FIGLIE..

COMINCIAMO
DA QUELLA
CASA.

QUESTO
VECCHIO
COSTUME
ANDRÀ BENE!

QUELLE DUE
STANNO
ANDANDO DA
NED!

DING!
DONG!

DOLCETTO O
SCHERZETTO?

OH!
BUON
HALLOWEEN
RAGAZZE!



NON HO
MAI VISTO UNA
STREGA COSI
CALDA.

E TU
PICCOLO
DIAVOLO!

PORTAMI
ALL'INFERNO,
PER
FAVORE!

WWW.TUFOS.COM

COSA
STANNO
FACENDO?

QUINDI?!
DOLCETTO O
SCHERZETTO?

TUTTO
QUESTO PUÒ
ESSERE VOSTRO!
MA PRIMA....

MOSTRATEMI
LE
TETTE.

BENE!!
ECCOLE!!

SIETE
FANTASTICHE
PRENDETE
TUTTE LE
CARAMELLE!

HUNF!
MOSTRANO LE
TETTE PER LE
CARAMELLE!

NON VOGLIO CHE
LE MIE FIGLIE
LE CHIAMINO
TROIE DI
QUARTIERE!

AVEVO DETTO
CHE SAREBBE
STATO FACILE!

ANDIAMO ALLA
PROSSIMA
CASA!

DING!
DONG!

LE VADO A SPIARE
IN UN'ALTRA
CASA...

POI LE
SGRIDERÒ!

DOLCETTO O
SCHERZETTO?

COSA
VOLETE?

NON
SIETE TROPPO
GRANDI PER
QUESTO?

NON HO
NIENTE PER
VOI!

NEMMENO
SE VI MOSTRIAMO
LE NOSTRE
FIGHE?

USCITE
DA QUI!

CALMATI...


SEI MOLTO STRESSATO!

QUESTO TI RILASSERA'!

EHI!!! FERMATEVI!


VUOI VERAMENTE CHE CI FERMIAMO?

AH!!! NO! NO! CONTINUE!



AH! NON MI
FACCEVANO UN
POMPINO DA
MOLTO TEMPO!


SPLASH!



PRENDETE I
LECCA-LECCA!
È LA CAMELLA
PERFETTA PER
VOI RAGAZZE!



FIGLIE CATTIVE
SONO RIUSCITE A
ACCENDIRMI!



LA PROSSIMA
CASA È DEGLI
MILHOUSE!



SONO IN
VIAGGIO
E QUESTO
MI DÀ UN'IDEA!

ENTRERO' DA QUESTA
FINESTRA E
RICEVERANNO
QUELLO CHE
MERITANO!

PIÙ TARDI...

DOLCETTO O
SCHERZETTO?

NON CAPISCONO
CHE È HOMER..

LE RAGAZZE SI METTONO SUBITO
AL LAVORO!

SE VOLETE
LE CARMELLE,
DOVRETE
GUADAGNARVELE!

SPERO
CHE TU
ABBIA MOLTE
CARMELLE!

SI!
NE HO MOLTE!
E SARANNO
TUTTE VOSTRE.

BENE!
ORA LASCIATEVI
SCOPARE PER BENE...

VI PIACONO
TANTO LE
CARMELLE?

AMIAMO
LE
CARMELLE!

LE AMATE
PIÙ DEL
CAZZO?

FUK!
FUK!

ANCHE IL CAZZO!
E' COSÌ
BUONO!

SCOPAMI
FORTE!

GLIELO METTO NEL CULO...
VOGLIO FARE A PEZZI LE
MIE FIGLIE!

COSÌ DEVONO TORNARE
A CASA DOLORANTI!!

EHI!!!
NON IN
QUEL BUCO!!

FORZA,
RAGAZZE!
HO ANCHE BARRETTE
DI CIOCCOLATO!

CIOCCOLATO?

ADORO
IL
CIOCCOLATO!!

E DA TANTO CHE
NON FACCI
SESSO ANALE!



DOPO AVER FINITO DI SCOPARE,
LE RAGAZZE SONO ESAUSTE...



DANNAZIONE



INTANTO HOMER COGLIE L'OCCASIONE E RUBA LE CARMELLE DELLE SUE FIGLIE.

AHAHAH

A TESTA BASSA, LISA E MAGGIE TORNANO A CASA A MANI VUOTE...

TORNARE A CASA CON NIENTE!

COLPA DI QUEL UOMO...

HA RUBATO LE NOSTRE BORSE DI CARMELLE ED È SCAPPATO.

ADORO QUESTE CARMELLE, HOMER!

COME È ANDATA LA VOSTRA NOTTE DI HALLOWEEN, RAGAZZE?